





DESCRIPTIVO

- Regulación mecánica
- Chasis mecanosoldado con suspensiones antivibración
- Disyuntor de potencia
- Radiador para una temperatura del cableado de 48/50 °C máx. con ventilador mecánico
- Rejilla de protección del ventilador y de las piezas giratorias (CE opción)
- ➡ Silenciador de 9 dB(A) que se facilita por separado
- Batería cargada con electrolito
- Motor de arranque y alternador de carga 12 V
- Se suministra con aceite y liquido de refigeración 30°C
- Manual de uso y de puesta en marcha

POTENCIA

PRP: Potencia principal disponible en continuo en carga variable durante un número ilimitado de horas al año de acuerdo con el ISO 8528-1. ESP: Potencia de emergencia disponible para una utilización de emergencia en carga variable de acuerdo con el ISO 8528-1. Opción sobrecarga no diponible.

CONDICIONES DE REFERENCIA

Según la norma ISO8528, la potencia nominal asignada por el grupo electrógeno es dado para una temperatura de entreada del aire 25°C, de una presión barométrica de 100 kPA (Altitud 100 m por encima del nivel del mar), y humedad relativa del 30 %. Para condiciones particulares a su instalación, trasladarse al tablero de detarao.

INCERTIDUMBRE ASOCIADO

Para los grupos electrógenos utilizados en interior, los niveles de presión acústica dependen de las condiciones de instalación, no es posible de especificar los niveles de ruido ambiente en las instrucciones de explotación y de mantenimiento. También, nuestras instrucciones de explotación y de mantenimiento contienen una advertencia para los peligros del ruido aéreo y la necesidad de poner en ejecución medidas preventivas apropiadas.

J40U

Ref. Motor3029TSG20Ref. AlternadorKH00500TClase de realizaciónesG3

CARACTERISTICAS GENERALES

Frecuencia (Hz) 60 Hz
Tension (V) 208/120
Cuandro de mando APM303
Caja Opcional APM403

POTENC	IAS					
Tensiones	ES	SP	PRP		Amperios securos	
Tensiones	kWe	kVA	kWe	kVA	Ampenos securos	
220/127	40	50	36	45	131	
208/120	40	50	36	45	130	

DIMENSIONES VERSIÓN CON	MPACT
Longitud (mm)	1700
Anchura (mm)	896
Altura (mm)	1243
Peso neto (kg)	707
Capacidad del depósito (L)	100

DIMENSIONES VERSION INSONORIZ	ZADO
Tipo de insonorización	M137
Longitud (mm)	2100
Anchura (mm)	938
Altura (mm)	1285
Peso neto (kg)	895
Capacidad del depósito (L)	100
Nivel de presión acústica @1m en dB(A) 60Hz(100% PRP)	80
Nivel de potencia acústica garantizada (LwA)	
60Hz (100% PRP)	
Nivel de presión acústica @7m en dB(A) 60Hz	70

(100% PRP)



J40U

DATOS MOTOR

DATOS GENERALES MOTO	R
Marca motor	JOHN DEERE
Ref. Motor	3029TSG20
Tipo de aspiración	Turbo
Disposición de los cilindros	L
Número de cilindros	3
Cilindrada (L)	2,91
Refrigerante de aire	
Diámetro (mm) x Carrera (mm)	106 x 110
Tasa de compresión	17.2 : 1
Velocidad (RPM)	1800
Velocidad de los pistones (m/s)	6,60
Potencia máx. auxiliar a velocidad nominal (kW)	48
Regulación frecuencia (%)	+/- 2.5%
BMEP @ PRP 60 Hz (bar)	10,10
Tipo de regulación	Mecánico

SISTEMA DE ENFRIAMIENT	ГО
Capacidad del motor y radiador (L)	16,10
Potencia del ventilador (kW)	2,20
Caudal de aire ventilador (m3/s)	2,34
Contrapresión radiador (mm H2O)	20
Tipo de enfriamiento	Glycol-Ethylene

EMISIONES	
Emisión PM (g/kW.h)	
Emisión CO (g/kW.h)	
Emisión HC+NOx (g/kW.h)	0
Emisión HC (g/kW.h)	

ESCAPE	
Temperatura de gases de escape @ ESP 60Hz	517
(°C) Caudal de gases de escape @ ESP 60Hz (L/s)	138
Contrapresión máx. escape (mm H2O)	625
,	
CARBURANTE	
Consumo 100% carga ESP (L/h)	12,60
Consumo 100% carga PRP (L/h	11,70
Consumo 75% carga PRP (L/hr)	9,20
Consumo 50% carga PRP (L/h)	6,50
Caudal máximo bomba fuel-oil (L/h)	108
ACEITE	
Capacidad de aceite (L)	6
Presión aceite mín. (bar)	1
Presión aceite máx. (bar)	5
Consumo de aceite 100% ESP 60Hz (L/h)	0,0620
Capacidad aceite carter (L)	5,30
Capacidad aceite carter (L)	5,30
Capacidad aceite carter (L) BALANCE TERMICO	5,30
	5,30
BALANCE TERMICO	5,30
BALANCE TERMICO Calor expulsado en el escape (kW)	
BALANCE TERMICO Calor expulsado en el escape (kW) Calor irradiado (kW)	5
BALANCE TERMICO Calor expulsado en el escape (kW) Calor irradiado (kW)	5
BALANCE TERMICO Calor expulsado en el escape (kW) Calor irradiado (kW) Calor expulsado en el agua HT (kW)	5



J40U

DATOS ALTERNADOR

DATOS GENERALES		OTROS DATOS	
Ref. Alternador	KH00500T	Potencia nominal continua 40°C (kVA)	45
Número de fase Factor de potencia (Cos Phi)	Trifasico 0,80	Potencia emergencia 27°C (kVA) Rendimiento 100% carga (%)	50 89,10
Altitud (m)	0 à 1000	Caudal de aire (m3/s)	0,2420
Exceso de velocidad (rpm)	2250	Informe de cortocircuito (Kcc)	0,30
Número de polos	4	R. longitudinal sincrónica no saturada (Xd) (%)	393,40
Capacidad de mantener un cortocircuito	Si	R. transversal sincrónica no saturada (Xq) (%)	128
a 3 In durante 10 s Clase de aislamiento	Н	CT transitoria en vacío (T'do) (ms)	1280 15,60
Clase de T° (H/125°) en funcionamiento continuo 40°C	H / 125°K	R. longitudinal transitoria saturada (X'd) (%) CT transitoria en Cortocircuito (T'd) (ms)	58
Clase de T° en funcionamiento de emergencia 27°C	H / 163°K	R. longitudinal subtransitoria saturada (X"d) (%)	11,70
Total distorsión de armónicos en vacío DHT (%)	3,0	CT subtransitoria (T"d) (ms) R. transversal subtransitoria saturada (X"q) (%)	14 33,50
Ajustamiento AVR	Si	CT subtransitoria (T"q) (ms)	13
Total distorsión de armónicos en carga DHT (%)	1,6	R. homopolar no saturada (Xo) (%)	3,53
Forma de onda: NEMA=TIF	<45	R. inversa saturada (X2) (%)	25,10
Forma de onda: CEI=FHT	<2	CT del inducido (Ta) (ms)	30
Número de cojinetes		Corriente de exitación en vacío (io) (A)	0,34
Acoplamiento	Directo	Corriente de exitación en carga (ic) (A)	1,90
Regulación de la tensión al régimen	1	Tensión de exitación en carga (uc) (V)	20,10
establecido (+/- %)	200	Arranque (Delta U = 20% perm. o 30% trans.) (kVA)	85,40
Tiempo de respuesta (Delta U = 20% transitoria) (ms)	200	Delta U transitoria (4/4 carga) - Cos Phi : 0,8 AR (%)	18,30
Indice de protección	IP 23	Pérdidas en vacío (W)	801,51
Tecnología	Sin anillos ni	Disipación de calor (W)	4449
	escobillas	Tasa de desequilibrio maxima (%)	100

TAMAÑO

Dimensiones versión insonorizada		Dimensiones versión compacta DW	
Tipo de insonorización	M137	Tipo de insonorización	
Longitud (mm)	2100	Longitud (mm)	2074
Anchura (mm)	938	Anchura (mm)	932
Altura (mm)	1285	Altura (mm)	1444
Peso neto (kg)	895	Peso neto (kg)	915
Capacidad del depósito (L)	100	Capacidad del depósito (L)	240
Nivel de presión acústica @1m en dB(A) 60Hz(100% PRP) Nivel de potencia acústica garantizada (LwA) 60Hz (100% PRP) Nivel de presión acústica @7m en dB(A) 60Hz (100% PRP)	80 70	Nivel de presión acústica @1m en dB(A) 60Hz(100% PRP) Nivel de potencia acústica garantizada (LwA) 60Hz (100% PRP) Nivel de presión acústica @7m en dB(A) 60Hz (100% PRP)	
Dimensiones versión insonorizada DW	I	Dimensiones versión insonorizada D	W 48h
Tipo de insonorización	M137-DW	Tipo de insonorización	M137-DW48
Longitud (mm)	2100	Longitud (mm)	2100
Anchura (mm)	938	Anchura (mm)	938
Altura (mm)	1486	Altura (mm)	1540

30/01/2020

Peso neto (kg)	1103	%PdnetE_5%	1115
Capacidad del depósito (L)	240	Capacidad del depósito (L)	470
Nivel de presión acústica @1m en dB(A) 60Hz(100% PRP)	80	Nivel de presión acústica @1m en dB(A) 60Hz(100% PRP)	77
Nivel de potencia acústica garantizada (LwA) 60Hz (100% PRP)		Nivel de potencia acústica garantizada (LwA) 60Hz (100% PRP)	
Nivel de presión acústica @7m en dB(A) 60Hz (100% PRP)	70	Nivel de presión acústica @7m en dB(A) 60Hz (100% PRP)	67





CAJA

APM303, todo lo esencial con la máxima sencillez



El APM303 es un cuadro polivalente que permite un funcionamiento en modo manual o automático. Ofrece las siguientes funcionalidades:

Medidas:

tensión simple y compuesta, nivel de combustible. (En opción : corrientes de potencias activas, potencias aparentes, factores de potencia, contador de energía kW/h, presión de aceite, temperatura de líquido de refrigeración) Supervisión:

Comunicación Modbus RTU en RS485

Informes:

(En opción : 2 informes configurables)

Protecciones:

Exceso de velocidad, presión de aceite, temperaturas de líquido de refrigeración, tensión mínima y máxima, frecuencia mínima y máxima (potencia activa máxima P<66kVA)

Trazabilidad:

grupo de 12 eventos memorizados

Para obtener más información, consulte la ficha técnica del APM303.

APM403, manejo sencillo de grupo electrógeno y central de energía



El controlador APM403 es una caja polivalente que permite un funcionamiento en modo manual o automático.

Mediciones: tensiones y corriente

Contadores de potencia en kW/kWh/kVA

Características estándar: Voltímetro y fecuencímetro.

Opcionalmente: Amperímetro de la batería. Manejo de CAN J1939 ECU de los motores

Alarmas y fallos: Presión de aceite, temperatura del agua, sobrevelocidad, incapacidad de puesta en marcha, mín./máx. del alternador, botón de parada de emergencia. Parámetros del motor: Nivel de combustible, contador de

horas, tensión de las baterías.

Opcionalmente (estándar en 24 V): Presión de aceite y temperatura del aqua.

Historial / Gestión de los últimos 300 sucesos del grupo electrógeno

Protecciones del grupo y la red

Gestión del reloj

Conexiones USB, USB Host y PC

Comunicaciones: RS485 Protocolo ModBUS /SNMP

Opcionalmente: Ethernet, GPRS, control a distancia, 3G,

4G.

Websupervisor, SMS, correos electrónicos